

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

Data 12 de Maio de 1924.

19  
11

" I b T A P I R A "

Interessado CARMEN MOYA GONSALES.

Assumpto Pedes a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Gibraltar á Santos.

*Luiz de Macedo*



*ao Dr. Papaturu  
19/5/1924*

Fazenda do Salto 12 de Maio de 1924.  
(Estação de Eleuterio)

*Ad. Pte 153 m. 2-188*

*A*

Exmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura,  
Commercios e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

Carmen Moya Gonsales, immigrante, chegado ao Porto de Santos,  
no dia 8 de Março de 1924. pelo vapor (AQUITAINE), procedente do  
Porto de Gibraltar, achando-se localizado, com sua familia (compos-  
ta de seus filhos, Inocencia Ruyz Moya, de 27 annos, Manuel, de 25,  
Josefa de 21, Piedad de 18, e Basilisa, de 16 annos,) na Fazenda do  
Sr. Cnel. José de Souza Ferreira, na Estação de Eleuterio, conforme  
prova com os documentos juntos, e tendo pago suas passagens daquelle  
Porto ao de Santos, vem, respeitosamente, pelo presente, requerer  
digne-se V. Excia. de accôrdo com a lei, autorizar a restituição,  
ao suplicante, da importancia de Ptas. 2.340,00 duas mil trezentas  
e quarenta pesetas, dispendidas com o seus trasportes, conforme o  
recibo junto ao presente.

nestes termos.

P. DEFERIMENTO.

*Fazenda do Salto 12 de Maio de 1924  
Carmen e Gonsales,*



*aut. H 98-12-Reg do - 130*



17

O abaixo assignado, JOSÉ de SOUZA FERREIRA, proprietario da Fazenda " SALTO " no Municipio de Itapira, Estação de Eleuterio, certificado que a Sra- CARMEN MOYA GONSALES e respectiva familia são seus colonos da Fazenda acima mencionada.

Para todos os efeitos assigno o presente certificado

São Paulo, 13 de Março de 1924  
José de Souza Ferreira



Reconheço a firma acima  
S. Paulo, 14 de Março de 1924



Em teste  
João Baptista Mambady  
11.º Tabelião



O abaixo assignado, Juiz de Paz d'este Municipio de ITAPIRA, certifico que a Sra.- CARMEN MOYA GONSALES e respectiva familia são colonos da Fazenda denominada " SALTO " de propriedade do Sr.- JOSÉ de SOUZA FERREIRA, situada na Estação de Eleuterio.-

Para todos os efeitos assigno o presente certificado

Itapira 20 de Março de 1924.  
Julio Augusto da Cunha.  
1º Juiz de Paz.



Assombrado a fimm repm  
e seu fi.  
Itapira, 20 de Março de 1924  
Em test. N.º 2. de sua  
O Tabelião Noé Oliveira Rocha



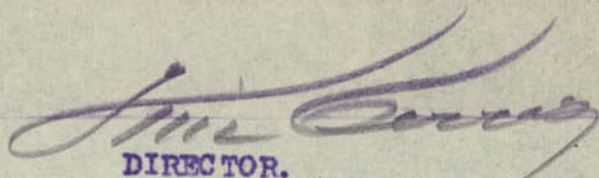
N. 257

19

MARIA DEL CARMEN MOJA, hespanhola, agricultora, com 48 annos de idade, e seus filhos Innocencia, com 27, Manoel, com 24, Piedad, com 18, Josefina, com 21, e Basilisa, com 16, - procedentes do porto de Gibraltar, pelo vapor "Aquitaine", entraram na Hospedaria deste Departamento em 8 de Março ultimo, e seguiram para a fazenda do Sr. José de Souza Ferreira, na estação de Eleuterio, contractados de accôrdo com a procura 4991.

A localização da mencionada familia está em ordem. - Exhibe documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Pesetas 2.340 (duas mil tresentas e quarenta pesetas).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 5 de Junho de 1924.

  
DIRECTOR.

Vottron informado a 6-6-24  
ao S. Paul - 6-6-24

Carlos Veiga  
pelo Chf. de Gpta.



Estando os documentos em ordem e a localisacão de accordo com o Regulamento, parece-me caber deferimento a presente petição, entretanto superior juiz mandará o que for mais acatado.

No caso de deferimento a restituír seirá de Pesetas 2.340, conforme se verifica pelo documento de fls 16.

Tenas, 28/6/24

Leary  
3<sup>o</sup> officio

Restituam-se Pes.<sup>tas</sup> 2.340,00  
de accordo com o d. de  
fls 16.

18/7/24

Cl. de Sampayo  
P. de M. M. M.

Providencia de Contadaria -  
A-IX-924

G. Barros



N.º 197

30 - Agosto -

24

Snr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado pagamento de Pesetas Duas mil trezentas e quarenta (2.340 Pesetas), a favor da immigrante Carmen Moya Gonsales, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Gibraltar ao de Santos, *con firm. do documento junto.*

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.



Receli da directoria de  
Tenos, 6 (seis) folsas e  
mais documentos pertencentes  
ao colono Carmem Maga Fon-  
zales e familia. Documentos  
estes que estava no front  
auto.

Paul 12-12-24

João Pezosa (Veiga)